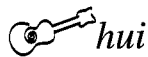


## Nani Wale Līhu'e

'Ano<sup>c</sup>'ai wale ka hikina mai  
Ka <sup>G7</sup>'ikena i ke anu o Wailua<sup>c</sup>  
<sup>G7</sup> 'Elua māua me ka hali'a<sup>c</sup>  
I ka piko wai'olu o Kēmamo<sup>c</sup>

The arrival was by chance  
Experiencing the cold of Wailua  
The two of us with memories  
Of the cool summit waters of Kēmamo



<sup>c</sup> Nani wale Līhu'e i ka la'i  
I ka <sup>G7</sup>noe a ka ua Pa'ūpili<sup>c</sup>  
'O ke <sup>c</sup>ahe mai a ka makani  
'O ka <sup>G7</sup>Mālualuaki'iwai o Lehua<sup>c</sup>

*chorus:*  
Lovely Līhu'e is peaceful  
In the mists of the Pa'ūpili rain  
And the gentle touch of the wind  
The Mālualuaki'iwai of Lehua island

<sup>c</sup> Ho'onā a'e ana i ke aloha  
<sup>G7</sup> Pehea lā ia e pau ai<sup>c</sup>  
<sup>G7</sup> 'A'ole ho'i na'e hiki<sup>c</sup>  
Ua <sup>G7</sup>'olu, nahe 'olu i ka noe<sup>c</sup>

Trying to soothe the affections  
How indeed can it be done  
But it just isn't possible  
After finding pleasure and comfort

<sup>c</sup> Hi'ipoi 'ia iho ke aloha  
<sup>G7</sup> I mehana ia pō anuanu<sup>c</sup>  
<sup>G7</sup> Mili 'ia i ka lā o ka makemake<sup>c</sup>  
I ka <sup>G7</sup>lā a ka 'ano'i e hiki mai ai<sup>c</sup>

Hold love's dream fast  
To warm you on a cold night  
Cherish it on a good day  
On the day your wishes come true

*In this mele by Leleiōhoku and Mrs. Kamakau, winds and weather suggest a range of experiences enjoyed by these lovers, from the soft Pa'ūpili rain that moistens the pili grass to the Mālualua, a gusty north wind. Published in Holstein, 1897, as Wailua Alo Lahilahi.*